

Βρυξέλλες, 18.2.2016
COM(2016) 73 final

**ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

**Ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του μέρους IV της συμφωνίας σύνδεσης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της
Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου**

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του μέρους IV της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου

1. Εισαγωγή

Το 2015 άρχισε το δεύτερο έτος εφαρμογής του μέρους IV της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, (εφεξής «η συμφωνία»), που αφορά το εμπόριο¹. Σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου² (εφεξής, «ο κανονισμός»), η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η παρούσα έκθεση ανταποκρίνεται σε αυτή την απαίτηση και είναι δομημένη ως εξής:

- σύνοψη των στατιστικών και συνολική αξιολόγηση των εμπορικών ροών (τμήμα 2 της παρούσας έκθεσης)·
- πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες των διαφόρων φορέων που είναι αρμόδιοι για την παρακολούθηση της εφαρμογής της συμφωνίας (τμήμα 3), μεταξύ άλλων για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων βάσει του τίτλου σχετικά με το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη (τμήμα 4)·
- πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες παρακολούθησης που αναφέρονται στον κανονισμό (τμήμα 5).

2. ΓΕΝΙΚΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ: Η ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

2.1. Μεθοδολογία

Όπως αναφέρθηκε στην προηγούμενη έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας³, οι στατιστικές της Eurostat και εκείνες της Κεντρικής Αμερικής δείχνουν σημαντικές διαφορές. Τα στατιστικά στοιχεία της ΕΕ συνήθως είναι πολύ υψηλότερα από τα στατιστικά στοιχεία του Παναμά όσον αφορά τις εξαγωγές της ΕΕ στον Παναμά, αλλά εξακολουθούν να είναι πολύ χαμηλότερα από τα στοιχεία της Κόστα Ρίκα όσον αφορά τις εισαγωγές της ΕΕ από την Κόστα Ρίκα, ενώ για τις άλλες χώρες της περιοχής οι αποκλίσεις είναι εύλογες. Αυτές οι διαφορές συζητήθηκαν στο πλαίσιο της υποεπιτροπής για την πρόσβαση στην αγορά, η οποία συγκροτήθηκε από τη συμφωνία. Δεδομένης της σημασίας της ζώνης ελεύθερων συναλλαγών του Παναμά, που είναι μεταξύ των μεγαλύτερων στον κόσμο, φαίνεται ότι ένα σημαντικό μέρος των εμπορικών ροών που δηλώνονται ως εξαγωγές με προορισμό τον Παναμά δεν

¹ ΕΕ L 346 της 15.12.2012, σ. 3·

² ΕΕ L 17 της 19.1.2013, σ. 13.

³ COM(2015) 131.

εισέρχονται τελικά στην αγορά του Παναμά, αλλά επανεξάγονται σε άλλες χώρες της Λατινικής Αμερικής.

Εξαιτίας της κατάστασης αυτής συμφωνήθηκε με την Κεντρική Αμερική η ανταλλαγή εμπορικών στοιχείων σε ετήσια βάση και η διενέργεια κοινών αναλύσεων με βάση τις αντίστοιχες στατιστικές εισαγωγών που τείνουν να θεωρούνται πιο αξιόπιστες από τις στατιστικές για τις εξαγωγές.

Στην ανάλυση που ακολουθεί, οι εμπορικές ροές περιγράφονται με βάση την προσέγγιση που συμφωνήθηκε με την Κεντρική Αμερική: οι εισαγωγές της ΕΕ υπολογίζονται με βάση τα στοιχεία της Eurostat του Μαΐου 2015, ενώ οι εξαγωγές της ΕΕ προς την Κεντρική Αμερική βασίζονται στα διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία την ίδια ημερομηνία. Επειδή τα τελευταία αυτά στοιχεία εκφράζονται σε δολάρια ΗΠΑ, αυτές οι στατιστικές μετατράπηκαν σε ευρώ με την εφαρμογή της ετήσιας συναλλαγματικής ισοτιμίας που χρησιμοποιείται από την Eurostat⁴.

Υπενθυμίζεται ότι οι παρατηρούμενες αλλαγές των εμπορικών ροών δεν μπορούν να αποδοθούν αποκλειστικά στην εφαρμογή της συμφωνίας, επειδή πολλοί άλλοι παράγοντες επηρεάζουν επίσης τα στοιχεία αυτά.

2.2. Εξέλιξη των συνολικών εμπορικών ροών με την Κεντρική Αμερική (εμπορεύματα)

Σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία που δημοσιεύονται από τη γραμματεία οικονομικής ολοκλήρωσης της Κεντρικής Αμερικής (SIECA), οι εμπορικές ροές μεταξύ των χωρών της Κεντρικής Αμερικής και του υπόλοιπου κόσμου αυξήθηκαν κατά 1,4 % μεταξύ του 2013 και του 2014. Αντιστρόφως, για την ίδια περίοδο, σύμφωνα με τη Eurostat, οι παγκόσμιες εμπορικές ροές της ΕΕ μειώθηκαν κατά 2,3 % μεταξύ του 2013 και του 2014. Παρά τη συνολική αυτή μείωση των εμπορικών ροών και παρόλο που δεν είναι δυνατό να εξαχθούν τελικά συμπεράσματα από το γεγονός αυτό, υπήρξε ανοδική τάση των εμπορικών ροών για ορισμένες χώρες και συγκεκριμένα εμπορεύματα.

Οι εμπορικές ροές μεταξύ της ΕΕ και της Κεντρικής Αμερικής, αυξήθηκαν κατά 1,2 % και ανήλθαν σε 10,5 δισ. ευρώ. Το εμπορικό ισοζύγιο της ΕΕ με την Κεντρική Αμερική παρουσιάζει έλλειμμα το οποίο αν και μειώθηκε ήταν ακόμη 1,7 δισ. ευρώ το 2014 (έναντι 2,2 δισ. ευρώ το προηγούμενο έτος).

Χώρα	Εξαγωγές		Εισαγωγές		Συνολική ροή	
Κόστα Ρίκα	1.065.	6,7 %	3.771	-5,8 %	4.836	-3,3 %
Γουατεμάλα	976	6,8 %	674	10,5 %	1.650	8,3 %
Ονδούρα	470	35,0 %	834	14,8 %	1.305	21,3 %
Νικαράγουα	246	3,5 %	284	1,6 %	530	2,5 %
Παναμάς	1.180	8,3 %	380	-15,5 %	1.561	1,3 %
Ελ Σαλβαδόρ	465	-10,3 %	167	-20,9 %	632	-13,4 %

⁴ Οι μέσες συναλλαγματικές ισοτιμίες ευρώ/δολαρίου ΗΠΑ ήταν 1.2848 το 2012, 1.3281 το 2013 και 1.3285 το 2014.

ΣΥΝΟΛΟ	4.402	7,2 %	6.110	-2,7 %	10.513	1,2 %
---------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------

**Εμπορικές ροές μεταξύ ΕΕ και Κεντρικής Αμερικής και ετήσια εξέλιξή τους
(σε εκατ. ευρώ — έτος 2014)**

Οι εξαγωγές της ΕΕ προς την Κεντρική Αμερική αυξήθηκαν κατά 7,2 % ενώ οι εισαγωγές της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική μειώθηκαν κατά 2,7 %. Αυτή η αρνητική εξέλιξη οφείλεται σε δύο σημαντικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κεντρική Αμερική:

1) Η σημαντική μείωση των εισαγωγών καφέ είναι αποτέλεσμα της μεγάλης ξηρασίας και της επιδημίας σκωρίασης («roya» στα ισπανικά). Η μείωση αυτή είχε πλήξει τις χώρες της Κεντρικής Αμερικής ήδη το 2014. Οι εισαγωγές καφέ (ΕΣ 0901) της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική μειώθηκαν από 1,1 δισεκατομμύρια ευρώ το 2012 σε 0,7 δισεκατομμύρια ευρώ το 2014. Ο αντίκτυπος αυτής της εξέλιξης έγινε αισθητός σε ολόκληρη την περιοχή ήδη το 2014.

Το 2014, το Ελ Σαλβαδόρ ήταν η χώρα της Κεντρικής Αμερικής στην οποία σημειώθηκε η μεγαλύτερη μείωση εξαγωγών καφέ προς την ΕΕ σε σύγκριση με το 2013. Οι εισαγωγές καφέ, που είναι το δεύτερο σημαντικότερο εισαγόμενο προϊόν, από τη χώρα αυτή μειώθηκαν περαιτέρω κατά 61 %, και έφτασαν τα 27 εκατ. ευρώ.

Στις 27 Μαΐου 2015 η Επιτροπή ενέκρινε επιχορήγηση ύψους 15 εκατ. ευρώ για πρόγραμμα συνεργασίας ύψους 15 εκατ. ευρώ για να βοηθήσει την Κεντρική Αμερική να καταπολεμήσει τη σκωρίαση των καφεόδεντρων (ασθένεια των φύλλων που προκαλείται από μύκητα). Στόχος του προγράμματος είναι να αυξηθεί η ικανότητα της περιοχής να σχεδιάζει και να εφαρμόζει πολιτικές, προγράμματα και μέτρα για την υποστήριξη των πιο ευάλωτων τμημάτων του πληθυσμού που ζουν στις περιοχές παραγωγής καφέ της Κεντρικής Αμερικής και της Δομινικανής Δημοκρατίας.

2) Η μετεγκατάσταση στη Νοτιοανατολική Ασία του κύριου εξαγωγέα στοιχείων ΤΠ της Κόστα Ρίκα. Ο τομέας αυτός (ΕΣ 8473) αντιπροσώπευε το 61 % των εξαγωγών της Κόστα Ρίκα στην ΕΕ το 2012. Οι συνέπειες αυτής της μετεγκατάστασης άρχισαν να γίνονται αισθητές το 2014, αλλά επειδή η μετεγκατάσταση ήταν σταδιακή, επηρέασε τις εξαγωγές της Κόστα Ρίκα ολόκληρο το 2014. Μεταξύ του 2012 και του 2013 ο τομέας αυτός μειώθηκε από 2,6 δισ. ευρώ σε 1,8 δισ. ευρώ, ποσό που ισοδυναμεί με μείωση κατά 19% των εισαγωγών της ΕΕ από την Κόστα Ρίκα ή μείωση κατά 12% των εισαγωγών της ΕΕ από την περιφέρεια της Κεντρικής Αμερικής.

Παρόλο που είναι σημαντικές σε απόλυτες τιμές, οι εν λόγω μειώσεις επικεντρώνονται σε δύο προϊόντα, ενώ οι υπόλοιπες εισαγωγές της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική είναι εξαιρετικά δυναμικές: αυξήθηκαν κατά 11,1% το 2014.

	2012	2013	2014	%
ΕΣ 0901 και 8473	3.792.829	3.019.885	2.471.355	-18,2%
Άλλα	2.999.379	3.262.174	3.638.965	11,1 %
Σύνολο	6.792.208	6.282.059	6.110.320	-2,7 %

Κατανομή των εισαγωγών της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική και ετήσια εξέλιξή τους (σε ευρώ)

Η κατάσταση αυτή δείχνει πόσο εξαρτώνται οι εξαγωγές της Κεντρικής Αμερικής προς την ΕΕ από ορισμένα προϊόντα, παρά το γεγονός ότι ο αριθμός των εξαγόμενων προϊόντων στην ΕΕ αυξήθηκε κατά 3% το 2014 σε σχέση με το προηγούμενο έτος, καλύπτοντας 2.657 δασμολογικές κλάσεις. Ωστόσο, τα 5 προϊόντα που εισάγονται περισσότερο εξακολουθούν να καλύπτουν το 61% του συνόλου των εισαγωγών της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική. Τα προϊόντα αυτά είναι, κατά σειρά σπουδαιότητας: ηλεκτρονικές συναρμολογήσεις για μηχανές επεξεργασίας δεδομένων, καφές, μπανάνες, ανανάδες και το ακατέργαστο φοινικέλαιο.

Κύριος προορισμός των **εξαγωγών της ΕΕ προς την Κεντρική Αμερική** εξακολουθεί να είναι ο Παναμάς (26 %) και ακολουθούν η Γουατεμάλα και η Κόστα Ρίκα (24% και 22% αντίστοιχα). Οι κυριότερες εξαγωγές το 2014 αφορούσαν μηχανήματα και μηχανικές συσκευές (27 % των εξαγωγών της ΕΕ), ακολουθούμενα από ηλεκτρικές συσκευές και φαρμακευτικά προϊόντα (12,5 % το καθένα), μηχανοκίνητου οχήματος και τεχνουργήματα από χάλυβα (10 % το καθένα).

Καταγράφηκαν σημαντικές θετικές διακυμάνσεις σε προϊόντα όπως:

- οι εισαγωγές **ιχθύων και μαλακόστρακων** (ΕΣ3) από την Κεντρική Αμερική αυξήθηκαν κατά 28%, στα 250 εκατ. ευρώ και, ιδίως, οι εισαγωγές κατεψυγμένων γαρίδων αυξήθηκαν κατά 36% (από 124 εκατ. ευρώ σε 169 εκατ. ευρώ),
- οι εισαγωγές **φρούτων και καρπών με κέλυφος** (ΕΣ 8) αυξήθηκαν κατά 16%, στα 1,4 δισ. ευρώ και, ιδίως, οι εισαγωγές **ανανάδων** αυξήθηκαν κατά 18 % (από 456 εκατ. ευρώ σε 537 εκατ. ευρώ),
- οι εισαγωγές **εμφιαλωμένου ρουμιού** αυξήθηκαν κατά 110 % (από 8,5 εκατ. ευρώ σε 18 εκατ. ευρώ)

Πρέπει να σημειωθούν οι συγκεκριμένες θετικές τάσεις της ροής των συναλλαγών μεταξύ της ΕΕ και της Ονδούρας, οι οποίες αυξήθηκαν κατά 21 % το 2014, η μεγαλύτερη αύξηση στην περιοχή. Αυτή η δυναμική χαρακτηρίζεται από έντονη αύξηση των εξαγωγών της ΕΕ (+ 35 %) καθώς και των εισαγωγών της ΕΕ (+ 14,5 %). Η αύξηση των εξαγωγών της ΕΕ προς την Ονδούρα ήταν ιδιαίτερα έντονη στις ακόλουθες θέσεις: μηχανήματα και μηχανικές συσκευές (ΕΣ84) +34%, έως 207 εκατ. ευρώ· ηλεκτρικές μηχανές (ΕΣ85) +65%, έως 93 εκατ. ευρώ· είδη σιδήρου (ΕΣ 73) +54%· και φαρμακευτικά προϊόντα (ΕΣ 30) +42%. Παρομοίως, σημαντικές ήταν οι αυξήσεις των εισαγωγών από την Ονδούρα, κυρίως στις ακόλουθες θέσεις: φυτικό έλαιο (ΕΣ 15) +64%, έως 113 εκατ. ευρώ, ιχθύες και μαλακόστρακα (ΕΣ 03) +26%, έως 50 εκατ. ευρώ, σάκχαρα (ΕΣ 17) 168%, έως 15 εκατ. ευρώ, συμπληρώματα της ένδυσης (ΕΣ 61) 22%, έως 49 εκατ. ευρώ και μεταλλεύματα και τέφρα (ΕΣ 26) 71%, έως 22 εκατ. ευρώ.

2.3. Χρήση δασμολογικών προτιμήσεων στο πλαίσιο της συμφωνίας

Η χρησιμοποίηση των δασμολογικών προτιμήσεων που παρέχονται από τη συμφωνία μπορεί να εκτιμηθεί με βάση ένα μικρό τμήμα των εμπορικών ροών που πραγματοποιούνται στα πλαίσια της συμφωνίας. Για την αναλογία αυτή απαιτούνται στοιχεία σχετικά με τον εκτελωνισμό. Η Κεντρική Αμερική ενημέρωσε την ΕΕ ότι οι βάσεις δεδομένων τις οποίες διαχειρίζονται οι αντίστοιχες τελωνειακές αρχές στην Κεντρική Αμερική δεν επιτρέπουν τακτική ανταλλαγή λεπτομερών στατιστικών για την ανάλυση των δασμολογικών προτιμήσεων, με εξαίρεση την Κόστα Ρίκα η οποία παρέχει στην ΕΕ τα εν λόγω στοιχεία.

Με βάση τις στατιστικές της Κόστα Ρίκα, φαίνεται ότι το 8,8 % των συνολικών εξαγωγών της ΕΕ στην Κόστα Ρίκα (σε αξία) γίνονται στο πλαίσιο της συμφωνίας. Αυτό το ποσοστό χρησιμοποίησης οφείλεται στο μακροχρόνιο χρονοδιάγραμμα κατάργησης των δασμών της Κόστα Ρίκα και, επομένως, σε αυτό το πρώιμο στάδιο εφαρμογής μόνο για ένα μικρό τμήμα των εξαγωγών της ΕΕ θα μπορούσε να παρουσιάζει ενδιαφέρον η χρήση των προτιμήσεων που προσφέρει η συμφωνία. Θα πρέπει, ωστόσο, να σημειωθεί ότι ανέρχεται σε 48,4% το ποσοστό χρησιμοποίησης για τις εξαγωγές της ΕΕ που κατατάσσονται στις δασμολογικές κλάσεις που έχουν ελευθερωθεί πλήρως από την Κόστα Ρίκα και ότι το ποσοστό αυτό φθάνει ακόμη και το 70% για τις εξαγωγές της ΕΕ που κατατάσσονται στις δασμολογικές κλάσεις για τις οποίες η Κόστα Ρίκα χορήγησε ποσόστωση στην ΕΕ.

Όσον αφορά τις εισαγωγές της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική, το 41% αυτών των ροών (σε αξία) γίνεται στο πλαίσιο της συμφωνίας. Το ποσοστό χρησιμοποίησης ανέρχεται σε 78% για τις εισαγωγές που κατατάσσονται στις δασμολογικές κλάσεις για τις οποίες η ΕΕ χορήγησε ποσοστώσεις στην Κεντρική Αμερική. Αυτά τα υψηλότερα ποσοστά σε σύγκριση με εκείνα για τις εξαγωγές της ΕΕ οφείλονται στις διαφορές στα χρονοδιαγράμματα: Εξαιτίας της διαφορετικής ανάπτυξης στην ΕΕ και την Κεντρική Αμερική, η συμφωνία προσφέρει συγκριτικά περισσότερα οφέλη στις εισαγωγές της ΕΕ απ' ό,τι στις εξαγωγές της έως την ολοκλήρωση του χρονοδιαγράμματος ελευθέρωσης (γενικά έως 10 έτη, αλλά για ένα μικρό μέρος των προϊόντων έως 15 έτη).

2.5. Χρησιμοποίηση των δασμολογικών ποσοστώσεων (ΔΠ)

Η συμφωνία προβλέπει πολλές ΔΠ οι οποίες αφορούν την παροχή στο άλλο συμβαλλόμενο μέρος προτιμησιακής δασμολογικής μεταχείρισης μέχρι το ποσοτικό όριο της ποσόστωσης ορίου. Πέρα από αυτό το όριο, για τις εισαγωγές εφαρμόζεται ο δασμός του μάλλον ευνοουμένου κράτους.

Η ΕΕ συμφώνησε να παράσχει **οκτώ ΔΠ υπέρ της Κεντρικής Αμερικής** σχετικά με προϊόντα που δεν διέθεταν προτιμησιακή πρόσβαση στην αγορά της ΕΕ πριν από την εφαρμογή της συμφωνίας. Το 2014, ΔΠ χρησιμοποιήθηκαν μόνο για δύο κατηγορίες (τη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου και το ρούμι).

Καταγωγή	Προϊόντα	Μονάδα	Όγκος ΔΠ	Εισαγωγές ΕΕ	Ποσοστό χρησιμοποίησης
Κεντρική Αμερική	Σκόρδο	τόνος	550	0	0 %
	Ρύζι		21.000	0	0 %
	Μανιόκα		5.000	0	0 %
	Βόειο κρέας		9.975	0	0 %
	Μανιτάρια		275	0	0 %
	Γλυκό καλαμπόκι		1.560	0	0 %
Κεντρική Αμερική εκτός από τον Παναμά	Ζάχαρη	Λίτρο καθαρής αλκοόλης	154.500	141.047	91 %
	Ρούμι σε δοχεία > 2 l		730.000	243.819	33 %
Παναμάς	Ρούμι σε δοχεία > 2 l	τόνος	105.000	0	0 %
	Ζάχαρη		12.360	8.548	69 %
Νικαράγουα	Βόειο κρέας		525	0	0 %

ΔΠ που παρέχονται από την ΕΕ στην Κεντρική Αμερική – Χρησιμοποίηση το 2014

Πέραν των ΔΠ, η ΕΕ παρέσχε στην Κεντρική Αμερική και παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής στο πλαίσιο ειδικών ποσοστώσεων για 118 δασμολογικές κλάσεις. Το 2014, το πρώτο έτος εφαρμογής, η χρήση αυτών των παρεκκλίσεων είναι σχεδόν αμελητέα και οι ποσότητες που εισάγονται στο πλαίσιο αυτών των ποσοστώσεων παραμένουν πολύ περιορισμένες και αφορούν μόνο ένα μικρό τμήμα των εμπορικών ροών που θα μπορούσε να είναι επιλέξιμο για προτιμησιακή μεταχείριση.

Η Κεντρική Αμερική παρέσχε ΔΠ στην ΕΕ για πέντε συγκεκριμένα προϊόντα. Το 2014, οι εξαγωγείς της ΕΕ χρησιμοποίησαν τις ευκαιρίες που προσφέρουν αυτές οι ΔΠ, εκτός από εκείνες για τον ορό γάλακτος. Ωστόσο, εξακολουθούν να υπάρχουν κάποια περιθώρια ανάπτυξης επειδή το ποσοστό χρησιμοποίησης μπορεί να αυξηθεί περαιτέρω, όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Προϊόντα	Ποσόστωση (σε τόνους)	Ετήσια αύξηση	Όγκος (σε τόνους)	Ποσοστό χρησιμοποίησης
χοιρομέρι	945	45	210	22 %
γάλα σε σκόνη	1.995	95	545	27 %
Ορός γάλακτος	110	10	0	0 %
Τυρί	3.150	150	874	28 %
Παρασκευασμένο χοιρινό κρέας	945	45	47	5 %

Δασμολογικές ποσοστώσεις που παρέχονται από την Κεντρική Αμερική στην ΕΕ - Χρησιμοποίηση το 2014

2.6. Υπηρεσίες

Τα στοιχεία για το εμπόριο υπηρεσιών καθυστέρησαν και δεν είναι διαθέσιμα για το 2014. Κατά συνέπεια, δεν είναι ακόμη δυνατή μια ανάλυση ανάλογη με εκείνη του εμπορίου εμπορευμάτων.

Παρ' όλ' αυτά, το 2013 οι συναλλαγές στο εμπόριο υπηρεσιών αυξήθηκαν έως τα 5,9 δισ. ευρώ (+4,5% σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος). Το 2013 ο Παναμάς ήταν εκ νέου ο κύριος εμπορικός εταίρος στις υπηρεσίες (50%), ακολουθούμενος από την Κόστα Ρίκα και τη Γουατεμάλα (18%).

Χώρα	Πίστωση	Χρέωση
Κόστα Ρίκα	560,7	494,6
Ελ Σαλβαδόρ	202,2	94,0
Γουατεμάλα	817,2	204,8
Ονδούρα	151,7	186,4
Νικαράγουα	174,7	50,1
Παναμάς	1.480,0	1.574,7
Σύνολο	3.386,5	2.604,6

Οι συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών μεταξύ της Κεντρικής Αμερικής και της ΕΕ το 2013

3. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΟΡΕΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

3.1. Υποεπιτροπή για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο

Στις 26 Μαΐου 2015 κατά τη συνάντηση αυτής της υποεπιτροπής, η Κεντρική Αμερική και η ΕΕ εξέτασαν:

- τη νομοθεσία της ΕΕ περί φυτοφαρμάκων, συμπληρωμάτων διατροφής και εκτίμηση της συμμόρφωσης.
- τη νομοθετική ρύθμιση της Κεντρικής Αμερικής σχετικά με την επισήμανση των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων,
- τη νομοθετική ρύθμιση της Κεντρικής Αμερικής σχετικά με την επισήμανση των αλκοολούχων ποτών,
- τον τεχνικό κανονισμό της Κόστα Ρίκα σχετικά με την πυρασφάλεια και τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις,
- τις δεσμεύσεις που έχει αναλάβει η περιοχή της Κεντρικής Αμερικής για την περαιτέρω οικονομική ολοκλήρωση με τη θέσπιση περιφερειακών τεχνικών κανονισμών.

Σε συνέχεια της συνεδρίασης αυτής, διοργανώθηκαν διάφορες ειδικές τηλεοπτικές συνεδριάσεις για την προώθηση αυτών των θεμάτων.

Όσον αφορά τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στον τομέα των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο σχετικά με την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση, η Κεντρική Αμερική πληροφόρησε ότι σημειώνεται πρόοδος δεδομένου ότι πρόκειται σύντομα να αρχίσει να ισχύει νέα νομοθεσία, και για τον σκοπό αυτό πρέπει να αναπτυχθούν επιπλέον διοικητικές διαδικασίες.

3.2. Συμβούλιο εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης

Στις 27, 28 και 29 Μαΐου 2015 η ΕΕ και η Κεντρική Αμερική πραγματοποίησαν τις συνεδριάσεις των οργάνων που είναι επιφορτισμένα με την παρακολούθηση της εφαρμογής των διατάξεων περί εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης της συμφωνίας (βλ. μέρος 4 πιο κάτω).

3.3. Υποεπιτροπή για τη διανοητική ιδιοκτησία

Στις 26 Μαΐου 2015 πραγματοποιήθηκε η δεύτερη συνεδρίαση της υποεπιτροπής δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας (ΔΔΙ) για επανεξέταση, ιδίως:

- της προστασίας και της επιβολής των ΔΔΙ στην Κεντρική Αμερική, κυρίως των γεωγραφικών ενδείξεων για τις οποίες τα περισσότερα πιστοποιητικά προστασίας χορηγήθηκαν πριν από το τέλος του 2014. Ορισμένες διαδικασίες ενστάσεων και προσφυγών ήταν ακόμη σε εξέλιξη το 2015,
- οι πιθανές δράσεις για την προώθηση κατάλληλου περιβάλλοντος για πιθανή μεταφορά τεχνολογίας (κυρίως ιδιωτικής ιδιοκτησίας)

Όσον αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις, τα συμβαλλόμενα μέρη έδειξαν προθυμία να εξετάσουν τον τρόπο διευκόλυνσης των διαδικασιών στο μέλλον. Συμφωνήθηκε να αντληθούν διδάγματα από την πολυπλοκότητα της διαδικασίας καταχώρισης των γεωγραφικών ενδείξεων στην Κεντρική Αμερική και να ξεκινήσει απολογισμός, σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις.

Η συνεδρίαση αυτή έδωσε επίσης την ευκαιρία στην ΕΕ να ενθαρρύνει την Κεντρική Αμερική να εξετάσει την προστασία των ΔΔΙ κατά την αξιολόγηση των προτεραιοτήτων της όσον αφορά τη συνεργασία, αφού η μεταφορά τεχνολογίας από τους ιδιωτικούς τομείς θα εξαρτάται επίσης από την αποτελεσματική προστασία των ΔΔΙ στην Κεντρική Αμερική.

3.4. Υποεπιτροπή για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά θέματα

Στις 27 Μαΐου 2015 στη δεύτερη συνεδρίαση της εν λόγω υποεπιτροπής εξετάστηκαν τεχνικά θέματα σχετικά με τις απαιτήσεις εισαγωγών, τις επαληθεύσεις, τα μέτρα που συνδέονται με την υγεία των ζώων και των φυτών. Ειδικότερα, η Κεντρική Αμερική και η ΕΕ συζήτησαν σχετικά με τα εξής:

- ένα χρονοδιάγραμμα και ένα σχέδιο εργασίας για να εξασφαλιστεί ότι οι αρμόδιες αρχές αντιμετωπίζουν με ταχύτητα και συντονισμένα τις αιτήσεις για τις άδειες εισαγωγής·
- τη σημασία της τήρησης των προτύπων, των κατευθυντήριων γραμμών και των συστάσεων των διεθνών οργανισμών τυποποίησης·

- τα πρόσφατα μέτρα της ΕΕ για την καταπολέμηση του βακτηρίου *Xylella Fastidiosa*.
- το επίπεδο ολοκλήρωσης της Κεντρικής Αμερικής σε ζητήματα ΥΦΠ.

Όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση σε ζητήματα ΥΦΠ, η ΕΕ υπογραμμίζει ότι είναι αναγκαίο να ολοκληρωθούν οι εργασίες ώστε να εξασφαλιστεί η ελεύθερη κυκλοφορία στην περιφέρεια των εμπορευμάτων της ΕΕ τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα XIX έως την 1η Δεκεμβρίου 2015.

Συνολικά, η συνεδρίαση της εν λόγω υποεπιτροπής ήταν ικανοποιητική και κατέληξε σε ενθαρρυντικά αποτελέσματα, πράγμα που επιβεβαιώνει ότι τα συμβαλλόμενα μέρη είναι σε καλό δρόμο για την επίτευξη θετικών αποτελεσμάτων στον τομέα των ΥΦΠ χάρη στη συνέχιση των εργασιών σχετικά με τις συμφωνηθείσες δράσεις

3.5. Υποεπιτροπή για τις τελωνειακές διαδικασίες, τη διευκόλυνση του εμπορίου και τους κανόνες καταγωγής

Στις 1 και 2 Ιουνίου 2015 η Κεντρική Αμερική και η ΕΕ συζήτησαν στην εν λόγω υποεπιτροπή τα εξής:

- την εκπλήρωση από την Κεντρική Αμερική των δεσμεύσεών της σχετικά με την περιφερειακή ολοκλήρωση.
- συμφωνία σχετικά με δύο επεξηγηματικές σημειώσεις όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής και την επίλυση των πρακτικών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν η ΕΕ και η Κεντρική Αμερική κατά την εφαρμογή του κεφαλαίου σχετικά με τους κανόνες καταγωγής.

Η Κεντρική Αμερική και η ΕΕ κατέληξαν σε συμφωνία σχετικά με τις επεξηγηματικές σημειώσεις για τη συμπλήρωση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR. 1, που θα εξασφαλίσουν τη συνέπεια και τη σαφήνεια κατά την πρακτική εφαρμογή. Οι εν λόγω επεξηγηματικές σημειώσεις αποσκοπούν επίσης στην παροχή περιθωρίου ανοχής για την ακριβή διατύπωση και μορφή που απαιτούνται για τα πιστοποιητικά EUR. 1.

Τα συμβαλλόμενα μέρη σημείωσαν επίσης πρόοδο όσον αφορά την προσαρμογή της συμφωνίας στις τροποποιήσεις της ταξινόμησης που εισήχθησαν ως αποτέλεσμα του εναρμονισμένου συστήματος 2012.

3.6. Υποεπιτροπή για την πρόσβαση στην αγορά εμπορευμάτων

Στις 29 Μαΐου 2015, κατά τη δεύτερη συνεδρίαση της εν λόγω υποεπιτροπής, η Κεντρική Αμερική και η ΕΕ επανεξέτασαν τις δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει κατά την προηγούμενη συνεδρίαση και συζήτησαν νέα ζητήματα σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά, και ιδίως:

- τις νομοθετικές διατάξεις της Κόστα Ρίκα για την ελάχιστη τιμή εξαγωγής για τις μπανάνες.
- τη δέσμευση της Κόστα Ρίκα να αναθεωρήσει το σύστημα ειδικών φόρων για τη μύτρα.

- το τέλος που επιβάλλει η Νικαράγουα για τη σάρωση των εμπορευμάτων σε κάθε συνοριακό σημείο ελέγχου·
- την επανεξέταση των μέτρων διασφάλισης και τη διαχείριση των ποσοτώσεων.

Η ΕΕ και Κεντρικής Αμερικής συμφώνησαν επίσης ότι η πρόσβαση σε αξιόπιστες, ενημερωμένες και λεπτομερείς στατιστικές είναι ουσιαστικής σημασίας για την εμπορική πολιτική και, ως εκ τούτου, δεσμεύτηκε να ανταλλάσσουν στατιστικά στοιχεία για την παρακολούθηση της εξέλιξης του εμπορίου αγαθών και υπηρεσιών.

3.7. Επιτροπή σύνδεσης

Στις 3 Ιουνίου 2015 η επιτροπή σύνδεσης συνεδρίασε για δεύτερη φορά με θέμα την επισκόπηση των εργασιών των διαφόρων υποεπιτροπών άλλα και ζητήματα που συνδέονται με το εμπόριο. Δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση σε θέματα περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης.

Κατά την εν λόγω συνεδρίαση, η ΕΕ εξέφρασε την ικανοποίησή της για τις πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο του Παναμά για τις βοηθητικές ναυτιλιακές υπηρεσίες (νόμος 41/2013), ο οποίος κατήγγησε τις απαιτήσεις που είχαν προκαλέσει ανησυχίες, ιδίως μεταξύ των οικονομικών φορέων της ΕΕ.

Σε ό, τι αφορά την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση, η Κεντρική Αμερική εξήγησε ότι η εκπλήρωση των δεσμεύσεων απέναντι στην ΕΕ παρακολουθήθηκε πολύ στενά από τους υπουργούς εμπορίου της Κεντρικής Αμερικής στο πλαίσιο του COMIECO. Η ΕΕ υπογράμμισε τη σημασία που έχει για την Κεντρική Αμερική να διατηρηθεί η θετική δυναμική που δημιουργήσε η εφαρμογή της συμφωνίας και τόνισε ότι η Κεντρική Αμερική θα πρέπει να αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στην περαιτέρω πρόοδο σε αυτά τα ζητήματα.

Όσον αφορά την αναγκαία τροποποίηση της συμφωνίας λόγω της προσχώρησης της Κροατίας στην ΕΕ, τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνώρισαν ότι, παρά την πρόοδο που έχει σημειωθεί, εξακολουθεί να υπάρχει χάσμα μεταξύ των προσεγγίσεων όσον αφορά τη μεθοδολογία για την εκτίμηση των αποζημιώσεων. Συμφωνήθηκε να συνεχιστεί ο διάλογος σχετικά με το σημείο αυτό με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας το συντομότερο δυνατόν.

3.8. Συμβούλιο σύνδεσης

Το συμβούλιο σύνδεσης πραγματοποίησε την πρώτη του συνεδρίαση στις 27 Ιουνίου 2014. Φέτος, τα δύο συμβαλλόμενα μέρη δεν έκριναν απαραίτητο να συνεδριάσει το συμβούλιο σύνδεσης.

4. ΕΚΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΕΙΦΟΡΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

4.1 Θεσμικές πτυχές

Η δεύτερη συνεδρίαση του συμβουλίου για το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στο Βέλγιο, στις 27-28 Μαΐου 2015. Η συνεδρίαση διοργανώθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τη συμμετοχή εκπροσώπων των κυβερνήσεων των έξι συμβαλλόμενων μερών της Κεντρικής Αμερικής.

Πραγματοποιήθηκαν μια συνεδρίαση του φόρουμ διαλόγου της κοινωνίας των πολιτών, το οποίο απαρτίζεται από εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών της ΕΕ και της Κεντρικής Αμερικής, και μια κοινή συνεδρίαση του συμβουλίου εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης και του φόρουμ, στις 29 Μαΐου 2015, υπό την προεδρία ενός εκπροσώπου της συμβουλευτικής ομάδας της ΕΕ (ΕΣΟ).

Η ΕΣΟ της ΕΕ συμφώνησαν τον εσωτερικό της κανονισμό και συναντήθηκαν τρεις φορές κατά τη διάρκεια του έτους. Στην ΕΣΟ της ΕΕ συμμετέχουν εκπρόσωποι από ευρύ φάσμα οργάνωσης της κοινωνίας των πολιτών της ΕΕ και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ). Η γραμματειακή υποστήριξη παρέχεται από την ΕΟΚΕ. Δημιουργήθηκαν επίσης εθνικές συμβουλευτικές ομάδες από τα συμβαλλόμενα μέρη της Κεντρικής Αμερικής και ανταλλάχθηκαν πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεσή τους και τις διευκολύνει των επαφών μεταξύ αυτών και της ΕΣΟ της ΕΕ.

4.2 Εφαρμογή των συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ)

Κατά τη συνεδρίαση του συμβουλίου τα συμβαλλόμενα μέρη αναφέρθηκαν στην εφαρμογή των συμβάσεων της ΔΟΕ. Αρκετές χώρες της Κεντρικής Αμερικής υπογράμμισαν τις δράσεις που έχουν αναληφθεί για την καταπολέμηση της παιδικής εργασίας. Η Ονδούρα και ο Παναμάς ενημέρωσαν σχετικά με την εργασιακή νομοθεσία και τις εργασιακές πολιτικές που εγκρίθηκαν πρόσφατα. Η ΕΕ έδωσε πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά της κύρωση από τα κράτη μέλη της ΕΕ, του νέου πρωτοκόλλου της ΔΟΕ για τη συμπλήρωση της σύμβασης για την αναγκαστική εργασία· το ίδιο έκαναν πολλές χώρες της Κεντρικής Αμερικής. Επίσης, η ΕΕ παρουσίασε τις πολιτικές της για την υγεία και την ασφάλεια κατά την εργασία και συναφείς δομές διαλόγου με τους κοινωνικούς εταίρους. Τα συμβαλλόμενα μέρη της Κεντρικής Αμερικής έδωσαν ορισμένες διευκρινίσεις για θέματα που αφορούν την εφαρμογή συμβάσεων της ΔΟΕ.

Το 2015 συμφωνήθηκε ένα πρόγραμμα ανάπτυξης ικανοτήτων με τη Διεθνή Οργάνωση Εργασίας (ΔΟΕ), το οποία θα βοηθήσει τη Γουατεμάλα και το Ελ Σαλβαδόρ να εκπληρώσουν τις δεσμεύσεις τους στο πλαίσιο των συμβάσεων της ΔΟΕ.

4.3. Εφαρμογή των πολυμερών περιβαλλοντικών συμφωνιών

Στη συνεδρία του συμβουλίου δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην κλιματική αλλαγή και τα συμβαλλόμενα μέρη ανέφεραν μια σειρά μέτρων που ελήφθησαν στον τομέα αυτόν. Η Κεντρική Αμερική υπογράμμισαν την ευπάθεια του γεωργικού και του αγροτοβιομηχανικού τομέα στην κλιματική αλλαγή και στα ακραία καιρικά φαινόμενα. Επειδή τα προϊόντα αυτών των τομέων αποτελούν το κύριο μέρος των εξαγωγών της περιοχής στην ΕΕ, οι οικονομικές και εμπορικές συνέπειες είναι προφανείς. Αρκετές χώρες έχουν αναπτύξει τομεακά προγράμματα και στόχους για τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα των στοχευόμενων τομέων. Πολλές χώρες έχουν φιλόδοξα προγράμματα για την αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και ενδιαφέρονται για επενδύσεις και τεχνολογίες στον τομέα αυτό. Η ΕΕ παρουσίασε τους γενικούς στόχους και την πολιτική της στον τομέα της κλιματικής αλλαγής και ενημέρωσε, από κοινού με την Κόστα Ρίκα, σχετικά με την πορεία των εργασιών των διαπραγματεύσεων για τη συμφωνία για τα περιβαλλοντικά αγαθά.

Επίσης, παρουσιάστηκε η πρόοδος σχετικά με την εφαρμογή της σύμβασης για το εμπόριο των ειδών που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES), τη σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (CBD) και τη σύμβαση της Μιναμάτα για τον υδράργυρο.

4.4. Ανάπτυξη θετικού θεματολογίου για το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη

Πραγματοποιήθηκαν περαιτέρω συζητήσεις στη συνεδρίαση του συμβουλίου σχετικά με τις προτεραιότητες για το νέο θεματολόγιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, με βάση την αρχική συζήτηση που πραγματοποιήθηκε κατά την πρώτη συνεδρίαση του Νοεμβρίου του 2014. Οι συζητήσεις εμπλουτίστηκαν με παρεμβάσεις στην κοινή συνεδρίαση του συμβουλίου και του φόρουμ διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών, όπου, μεταξύ άλλων, υπογραμμίστηκε ότι πρέπει να ληφθεί υπόψη η διάσταση της ισότητας των φύλων. Επιπλέον, στις 29 Μαΐου 2015 στις Βρυξέλλες πραγματοποιήθηκε εργαστήριο σχετικά με το δίκαιο εμπόριο και την αειφορία σε γεωργικές αξιακές αλυσίδες. Σε αυτό έλαβαν μέρος εκπρόσωποι των συστημάτων δίκαιου και ηθικού εμπορίου, εμπορικών ενώσεων και παραγωγών της ΕΕ και της Κεντρικής Αμερικής, για να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές και εμπειρίες σε αυτόν τον τομέα, ιδίως όσον αφορά τους τομείς της ζάχαρης και του καφέ. Οι συζητήσεις συνεχίστηκαν μεταξύ των συνεδριάσεων για να καθοριστούν λεπτομερέστερα οι τομείς προτεραιότητας, σε σχέση με το περιβάλλον και την εργασία.

5. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Ο κανονισμός θεσπίζει τις κατάλληλες διαδικασίες για να αποφευχθούν σοβαρές ζημιές στον τομέα της μπανάνας της ΕΕ σε περίπτωση που, λόγω της μείωσης των τελωνειακών δασμών, οι μπανάνες να εισάγονται σε τόσο αυξημένες ποσότητες ώστε να προκαλούν ή να απειλούν να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές στον αντίστοιχο κλάδο της ΕΕ. Σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 13 του κανονισμού, η Επιτροπή παρακολουθεί την εξέλιξη των εισαγωγών μπανάνας από τις χώρες της Κεντρικής Αμερικής για να αξιολογήσει αν πληρούνται οι όροι του κανονισμού για την έναρξη έρευνας διασφάλισης ή την εισαγωγή μέτρων προηγούμενης εποπτείας.

Στη συμφωνία του 2014 η Επιτροπή δεν κίνησε ούτε έλαβε αιτήματα για να κινηθεί έρευνα διασφάλισης ή να εισαχθούν μέτρα προηγούμενης εποπτείας, καθώς σε καμία περίπτωση δεν πληρούνταν οι όροι του κανονισμού για να κινηθεί έρευνα διασφάλισης ή για να εισαχθούν μέτρα προηγούμενης εποπτείας.

Χώρα	Χρησιμοποιηθείσα ποσότητα	Ποσότητα ενεργοποίησης	%
Γουατεμάλα	28.972.780	60.000.000	48 %
Ονδούρα	4.502.645	60.000.000	8 %
Νικαράγουα	0	12.000.000	0 %
Παναμάς	222.446.518	450.000.000	49 %
Κόστα Ρίκα	924.184.789	1.230.000.000	75 %
Ελ Σαλβαδόρ	0	2.400.000	0 %
Σύνολο	1.180.106.732	1.814.400.000	65 %

Εισαγωγή μπανανών στο πλαίσιο του μηχανισμού σταθεροποίησης (σε kg)

6. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Συνολικά, η συμφωνία φαίνεται να λειτουργεί καλά και η διαδικασία εφαρμογής προχωρεί σταθερά.

Παρά το σταθερό παγκόσμιο οικονομικό περιβάλλον, οι εμπορικές ανταλλαγές της ΕΕ με την Κεντρική Αμερική αποδείχθηκε αρκετά δυναμικές. Παρόλο που ήταν σημαντικές οι συνέπειες της σκωρίασης των καφεόδεντρων και της μετεγκατάστασης ενός σημαντικού εξαγωγέα, οι υπόλοιπες εξαγωγές από την Κεντρική Αμερική προς την ΕΕ αυξήθηκαν κατά 11 % το 2014. Ανάλογη είναι η αύξηση των εξαγωγών της ΕΕ προς την Κεντρική Αμερική.

Το ποσοστό χρησιμοποίησης των προτιμήσεων παραμένει αρκετά χαμηλό για τις εξαγωγές της ΕΕ προς την Κεντρική Αμερική, αλλά είναι καλύτερη για τις εισαγωγές της ΕΕ από την Κεντρική Αμερική. Οι προσπάθειες επικοινωνίας και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού είναι αναγκαίες για την αύξηση των γνώσεων σχετικά με τα οφέλη που μπορεί να αποφέρει η συμφωνία. Η Επιτροπή συμμετέχει σε δράσεις που αποσκοπούν στη μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση των οικονομικών φορέων όσον αφορά τις ευκαιρίες που παρέχει η συμφωνία.

Οι δασμολογικές ποσοστώσεις δεν έχουν εξαντληθεί, εξακολουθούν να προσφέρουν ευκαιρίες για τους οικονομικούς φορείς για την ανάπτυξη εμπορικών σχέσεων. Όσον αφορά τις μπανάνες, οι εισαγωγές από χώρες της Κεντρικής Αμερικής παρέμειναν γενικά σταθερές και κάτω από τις καθορισμένες ποσότητες ενεργοποίησης, επομένως δεν χρειάστηκε να εξεταστεί η αναστολή των προτιμησιακών δασμών.

Για τα επόμενα έτη, η κύρια προτεραιότητα της ΕΕ παραμένει η συνέχιση της καλής συνεργασίας με την Κεντρική Αμερική προκειμένου να επιτευχθεί η ορθή εφαρμογή της συμφωνίας. Αυτό θα δώσει τη δυνατότητα στους οικονομικούς φορείς, τους καταναλωτές και την κοινωνία των πολιτών από τις δύο περιοχές να επωφεληθούν πλήρως από τις δυνατότητες που προσφέρει η συμφωνία. Η καλή λειτουργία των οργάνων που δημιουργήθηκαν από τη συμφωνία είναι ζωτικής σημασίας σε αυτή τη διαδικασία, επειδή αυτά επιτρέπουν να συζητούνται και να αναζητούνται λύσεις σε ζητήματα που αφορούν την πρόσβαση στην αγορά, καθώς και σε άλλα προβλήματα εφαρμογής. Η Επιτροπή θα συνεχίσει να εξετάζει με την Κεντρική Αμερική κάθε ζήτημα που προκαλεί ανησυχία και αφορά την εφαρμογή αυτής της συμφωνίας και το οποίο τίθενται από τα ενδιαφερόμενα μέρη. Η Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να συνεχίσουν να συμμετέχουν και να διατυπώνουν τη γνώμη τους σχετικά με το θέμα αυτό.